

**OLKUSZ**

BUKOWNO  
BOLESŁAW  
KLUCZE  
TRZYCIAŻ  
WOLBROM



# Przeegląd

**tele TAXI**  
OLKUSZ  
**32 645 55 55**

**NAJTANIEJ W MIEŚCIE**  
**1,79 zł/km**  
1 taryfa, po rabacie

24h 1-8 VISA MasterCard

www.teletaxiolkusz.pl

19.01.2018 r. nr 03/1147

Bezpłatny tygodnik informacyjny Powiatu Olkuskiego

Ukazuje się od 1991 r. ISSN 1231-7810

## Miliony złotych na służbę zdrowia

### POWIAT

Jakub Fita

Placówki świadczące opiekę zdrowotną w naszym powiecie dostaną kolejny zastrzyk gotówki. W najbliższym czasie kilka milionów złotych unijnego dofinansowania trafi do Nowego Szpitala w Olkuszu i Miejsko-Gminnego Centrum Medycznego WOL-MED w Wolbromiu. Pieniądze przeznaczone zostaną na modernizację obiektów infrastruktury ochrony zdrowia oraz na wyposażenie ich w nowoczesny sprzęt.

Więcej na stronie 2

[www.przeegląd.olkuski.pl](http://www.przeegląd.olkuski.pl)

**Czytaj, wyrażaj swoje opinie!**  
**24 godziny na dobę**

**L** KAT. AM, A1, A2, A, B, C, C+E  
**PRAWO JAZDY „WŁODEK”**  
Tel. 602 792 171

OLKUSZ, ul. kr. K. Wielkiego 61  
(na przeciw dworca PKP, dawny hotel Olkusz)  
BIURO: tel. 784 576 593  
czynne: pon.- pt. 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> **RATY**  
WYKONUJEMY BADANIA KIEROWCÓW ORAZ MEDYCYNĘ PRACY  
www.wlodek.com.pl

Podzamcze Rabsztyn  
KARCZMA PIWNA I RESTAURACJA STAROPOLSKA

**OSTATKI** z zespołem **VOKAL BAND**  
9 lutego 2018 r. od godz. 20:00

2 dania gorące, bogata zimna płyta, napoje chłodne, bar kawowy, alkohol 0,5 l/para

100 zł osoba Rabsztyn 22 tel. 32 645 07 42, 509 153 011  
e-mail: rabsztyn.olkusz@interia.pl

**Schronisko dla zwierząt RAFIK**  
Zdjęcia piesków na FACEBOOK [www.schroniskoboleslaw.pl](http://www.schroniskoboleslaw.pl)

☎ 604 942 877, 32 307 23 60  
czynne od pn.-pt. w godz. 12-17, sobota 9-15  
Zapraszamy do adopcji: Bolesław, ul. Parkowa 60

DLA KAŻDEGO ADOPTOWANEGO PSA ZAPEWNIAMY JEDNĄ KĄPIEL GRATIS W PROFESJONALNYM ZAKŁADZIE

Od 1.01.2016 psy z terenu Powiatu Olkuskiego są przewożone do naszego schroniska

**KUCHNIE**  
NOWOCZESNE

Nowe stoisko w Galerii  
PRESTIGE

BOLESŁAW k. Olkusza, ul. Laskowska 71 A, tel. 537 773 666

PROMOCJE - PROJEKTY

**SZAFY DO ZABUDOWY** INDECO®  
wygodne mieszkanie

**PROFEREM**  
KONSTRUKCJE STALOWE

✓ stal zbrojeniowa żebrowana  
✓ stal konstrukcyjna  
- płaskowniki, rury  
- kątowniki, ceowniki,  
- dwuteowniki, blachy  
- profile zamknięte  
✓ gazy techniczne  
✓ materiały spawalnicze

Olkusz, ul. Wspólna 8  
tel. 32 643-06-14  
32 641-10-48  
biuro@proferem.olkusz.pl  
www.proferem.olkusz.pl

WYKONUJEMY USŁUGI:  
- cięcia plazmowego 1-10 mm  
- cięcia gazowego do 100 mm  
- spawanie aluminium

ŚNIEŻKA SATYNOWA  
Farba do wnętrz

**79,99 zł/5L**

**DUET**

OLKUSZ UL. GÓRNICZA 20 TEL. 32 645 07 32  
OLKUSZ UL. NULLO 7A TEL. 32 645 02 21  
WOLBROM UL. GARBARSKA 31 TEL. 32 642 15 87

**Ceny w Firmie "SOLEX"**  
Olkusz, ul. Żuradzka 21 b, Tel. (32) 643 21 79  
czynne 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> sob. 7<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

**Złom stalowy: 0,75-0,85 zł/kg**  
**Żeliwo: 0,80 zł/kg** **Złom poprodukcyjny niskomanganowy: 1150-1220 zł/tona**

**PRZYJMUJEMY SAMOCHODY DO ZŁOMOWANIA** **Własna laweta!**  
od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-14:00

**SFG-GLASS**

Kierujemy naszą ofertę do indywidualnego klienta:

- Panele szklane z grafiką do wnętrz mieszkalnych
- Panele szklane z grafiką do wnętrz kuchennych
- Szkło lakierowane (Iacobel)
- Fronty szklane z grafiką do szaf przesuwanych
- Kabiny prysznicowe

OLKUSZ, UL. KRÓLA KAZIMIERZA WIELKIEGO 40  
TEL. 694 486 860

**INTERMED OLKUSZ**

**CENTRUM LASEROWEGO LECZENIA ŻYŁAKÓW**

**BEZBOLESNE!** Usuwanie pajczków - SKLEROTERAPIA Laserowe zamykanie naczyń EVLT  
NATYCHMIASTOWY EFEKT ESTETYCZNY

dr Krzysztof Lenkiewicz - FLEBOLOG, ANGIOLOG, SPECJALISTA CHOROÓB NACZYŃ

WYSOKA SKUTECZNOŚĆ LECZENIA MINIMALNA INWAZYJNOŚĆ SZYBKA REKONWALESCENCJA

Rejestracja: tel. 32 479 10 00 - PRZYCHODNIA OLKUSZ AL. TYSIĄCLECIA 16 www.olkusz.inter-med.pl

**L** **PRAWO JAZDY FOCUS** kategorie: A, A1, A2, B **RATY**

BIURO: OLKUSZ, ul. Augustiańska 8

www.oskfocus.pl tel. 501 480 889, 512 783 298  
Facebook.com/oskfocus KIA RIO oraz TOYOTA YARIS

**DRZWI PANEL-POL**  
**PODŁOGI OKNA** montaż gratis

**OLKUSZ - ul. PARKOWA 1a**  
tel. 32 754 32 18 olkusz@panel-pol.pl

ul. K. K. Wielkiego 102, Olkusz

**TAXI bajera** 24h **32 645 66 66** 24h  
możliwość przewozu do 8 osób całodobowo

**SCHODY GRANITOWE - MARMUROWE**

**KOMBUD** granitowe i marmurowe parapety, granitowe i marmurowe białe kuchenne, łazienkowe, sprzedaż, montaż

www.kominki.olkusz.pl  
kombud@kominki.olkusz.pl

Olkusz, ul. Osiecka 1 ☎ 32 754 76 72, 606 249 021

**MASZ ZŁĄ HISTORIĘ W BANKU? CHCESZ POZBYĆ SIĘ KOMORNIKA?**

ODDŁUŻANIE CZYSZCZENIE BIKU KREDYTY KONSOLIDACJE

DLA NAS TO NIE PROBLEM! PRZYJDŹ DO NAS I ZAWNIOSKUJ, A POMOŻEMY CI WYCZYŚCIĆ TWOJĄ ZŁĄ HISTORIĘ KREDYTOWĄ!

**BEZPŁATNIE 32 431 05 00**

# Podatki od nieruchomości. Ile zapłacimy?

## POWIAT

Wiola Woźniczko

**Jakie stawki podatków od nieruchomości obowiązują w gminach powiatu olkuskiego? Jak co roku przedstawiamy wysokości czterech świadczeń: za budynki i grunty prywatne oraz przeznaczone pod działalność gospodarczą.**

Maksymalne stawki podatków podane w obwieszczeniu ministra finansów na 2018 rok wynoszą 23,10 zł za mkw. gruntu oraz 0,91 zł za mkw. gruntu w przypadku prowadzenia działalności gospodarczej. Maksymalne opłaty za prywatne nieruchomości kształtują się na poziomie 0,77 zł za mkw. budynku i 0,48 zł za mkw. gruntu.

W Bolesławiu stawki nie zmieniły się od kilku lat. Mieszkańcy zapłacą 0,37 zł za mkw. powierzchni użytkowej budynku mieszkalnego oraz 0,24 zł za mkw. gruntu. W przypadku osób prowadzących działalność gospodarczą opłaty te wynoszą odpowiednio 18,84 zł za mkw. budynku oraz 0,85 zł za mkw. gruntu.

Nieruchomościowe podatki w Bukowniu są nieco wyższe niż w ubiegłym roku. Stawki dla osób fizycznych to 0,53 zł za mkw. budynku i 0,27 zł za mkw. gruntu (w obydwu przypadkach wzrost o 1 grosz). Przedsiębiorcy zapłacą 20,13 zł za mkw. budynku (w ubiegłym roku 19,75 zł) i 0,85 zł za mkw. gruntu (poprzednio 0,83 zł).

Dokładnie takie same stawki jak w 2017 roku obowiązywać będą

nadal w gminie Klucze. Mieszkańcy zapłacą 0,68 zł za mkw. budynku i 0,29 zł za mkw. gruntu. Osoby prowadzące działalność gospodarczą uiszczą opłaty w wysokości 20,93 zł za mkw. budynku oraz 0,81 zł za mkw. gruntu.

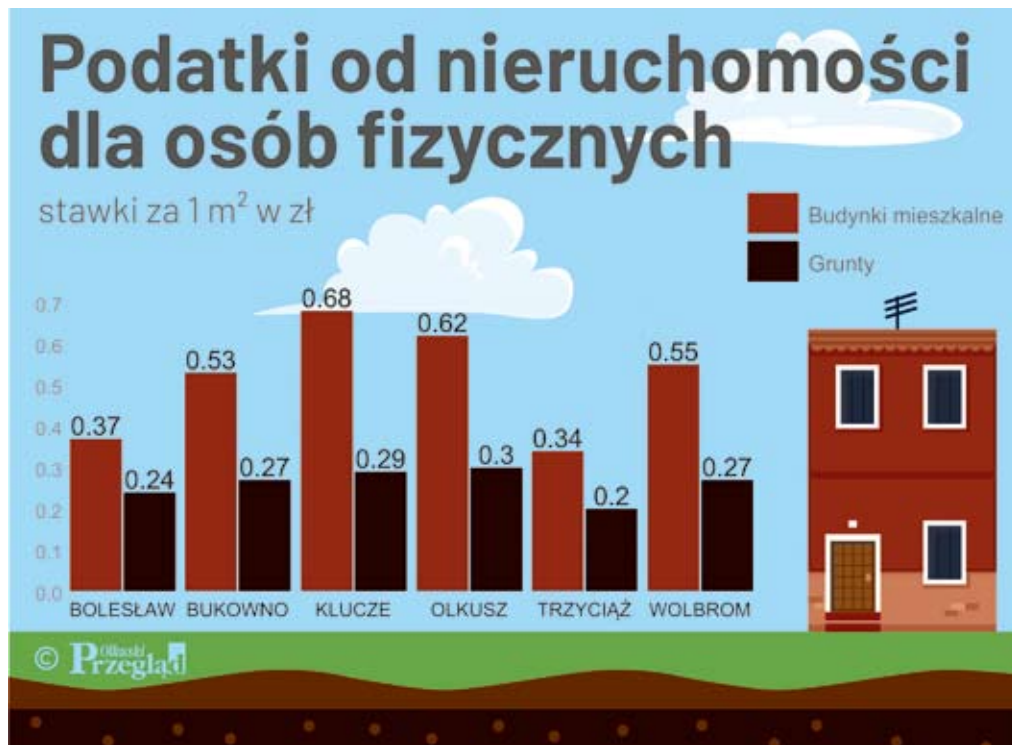
Niezmienione podatki obowiązują w gminie Olkusz. 0,62 zł za mkw. budynku i 0,30 zł za mkw. gruntu za-

placą osoby fizyczne, natomiast dla przedsiębiorców stawki te wynoszą odpowiednio: 0,75 zł i 0,20,03 zł.

Zmianie uległy nieco podatki w gminie Trzyciąż. Stawka dla osób fizycznych od mkw. gruntu pozostała na dotychczasowym poziomie 0,20 zł, a o 1 grosz podniesiono opłatę za mkw. budynku (0,34 zł). Osoby prowadzące działalność gospodarczą

za mkw. budynku zapłacą 17,55 zł (w 2017 roku 17,22 zł), a za mkw. gruntu 0,73 zł (w 2017 roku 0,72 zł).

W Wolbromiu nie zmieniono wysokości stawek. Mieszkańcy uiszczą zatem 0,55 zł za mkw. budynku i 0,27 zł za mkw. gruntu. Dla osób prowadzących działalność gospodarczą opłaty wynoszą 17,80 zł za mkw. budynku i 0,70 zł za mkw. gruntu.



## Ciąg dalszy ze strony 1

Niedawno Zarząd Województwa Małopolskiego opublikował listę projektów ocenionych i wybranych do dofinansowania w ramach konkursu na rozwój infrastruktury ochrony zdrowia o znaczeniu subregionalnym. Środki rozdysponowane zostaną w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020. Wśród nich znalazły się dwa projekty dotyczące modernizacji placówek leczniczych z terenu powiatu olkuskiego.

Pierwszym z beneficjentów jest Nowy Szpital w Olkuszu Sp. z o.o. Projekt o wartości ponad 10 mln zł otrzyma dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej w wysokości 7 mln 378 tys. zł. Dodatkowo z budżetu państwa na jego realizację popłynię ponad 491 tys. zł. Zakłada on przede wszystkim modernizację obiektów szpitalnych oraz zakup sprzętu medycznego. Inwestycje mają zostać zrealizowane do końca 2020 r.

Przedsięwzięcie obejmuje budowę nowego bloku operacyjnego i sterylizatorni. To jednak tylko część przewidzianych prac. W ramach projektu pomieszczenia funkcjonującego obecnie bloku operacyjnego dostosowane zostaną na potrzeby pracowni endoskopii. Unowocześniony zostanie także Oddział Pediatryczny, Oddział Ginekologiczno-Położniczy oraz Blok Porodowy. Modernizacji poddane zostaną też systemy PPOŻ w budynku Oddziału Psychiatrii.

Kosztorys przewiduje także zakup sprzętu medycznego na łączną kwotę ponad 2 mln 580 tys. zł. W szpitalu pojawią się: diatermia chirurgiczna, aparat do znieczulania, stoły operacyjne, lampy operacyjne, kolumna laparoskopowo-histeroskopo-artroskopoowa oraz kolumna endoskopowa do badań takich jak gastroskopia

i kolonoskopia. Ponadto szpital zakupi pompy infuzyjne, kardiomonitory, defibrylator z kardiowersją, urządzenia RTG i USG, Holter EEG dla Oddziału Neurologicznego oraz aparat do pomiaru rzutu serca dla Oddziału Intensywnej Terapii.

Na wsparcie może liczyć także Miejsko-Gminne Centrum Medyczne WOL-MED, które aplikowało o wsparcie na realizację dwóch celów. Na podstawowej liście inicjatyw ocenionych i wybranych do dofinansowania w ramach konkursu ogłoszonego przez Urząd Marszałkowski znalazł się projekt pt. „Zwiększenie dostępności do usług medycznych”. Jego całkowita wartość wynosi ponad 677 tys. zł z czego niespełna 460 tys. zł stanowić będą środki z Unii Europejskiej.

Realizacja tego projektu pozwoli na zakup nowoczesnych aparatów USG do placówek w Wolbromiu i Bukowniu. Ponadto dzięki dofinansowaniu Centrum Medyczne będzie mogło wyposażyć się w nowy sprzęt medyczny do poradni: ginekologicznej, urologicznej, kardiologicznej oraz do pracowni endoskopowej. W ramach projektu wybudowany zostanie również podjazd dla osób niepełnosprawnych lub mających problemy z poruszaniem się przy ośrodku w Zarzeczu.

Jak zapewniają przedstawiciele placówki, duże szanse na realizację ma także drugi ze złożonych projektów. Na liście rezerwowej znalazło się bowiem przedsięwzięcie pt. „Modernizacja sprzętowa pracowni laboratoryjnej”, którego wartości to ponad 624 tys. zł. Jeżeli więc wszystko pójdzie zgodnie z planem, sieć placówek WOL-MED w najbliższym czasie czekają inwestycje o wartości ponad 1,3 mln zł.

## Zostań sędzią!

## OLKUSZ

Piotr Kubiczek

**Na początek lutego zaplanowano w Podokręgu Olkusz rozpoczęcie kursu na sędziego piłki nożnej. Wszyscy chętni w wieku 16-44 lata, którzy chcieliby rozpocząć swoją przygodę z gwizdkiem na zielonych boiskach mają na to niepowtarzalną szansę.**

Na początek wystarczy dobra wola i nieco samozaparcia. Do tego przydatna jest również dobra kondycja fizyczna oraz zaświadczenie o niekaralności. Umiejętności przyjdą z czasem, bo jak wiadomo, to trening czyni mistrza.

Praca piłkarskiego arbitra nie należy jednak do najłatwiejszych, szczególnie na początku nowej drogi, podczas spotkań w najniższych ligach. - Na murawach bywa „gorąco”, ale

to nieodzowna część naszej pracy. Naszym zadaniem jest poprowadzenie zawodów zgodnie z przepisami, nawet kosztem własnego komfortu – mówi Joanna Ściepura, prezes olkuskiego Kolegium Sędziów.

- Wokół osoby sędziego powstało mnóstwo mitów, często krzywdzących. Z jednej strony często stajemy się obiektem żalu i pretensji, ale z drugiej zdobywamy szacunek wśród tych, którzy znają najnowsze wytyczne – dodaje Sławomir Tomczyk, referent szkolenia w KS Olkusz.

Kurs potrwa przez trzy miesiące – od lutego do kwietnia. Zakończy się egzaminem w dwóch odsłonach – teorią i praktyką. Co ważne, uczestnictwo w kursie i podejście do końcowych testów nic nie kosztuje.

Zapisy prowadzone są pod numerami telefonów 691 364 136 (Joanna Ściepura) oraz 660 760 187 (Sławomir Tomczyk).

## Gabinety z nowym wyposażeniem

## OLKUSZ

Wiola Woźniczko

**Gabinety lekarskie w 15 olkuskich szkołach podstawowych zyskały nowe meble i sprzęt. Wyposażenie zostało zakupione dzięki dotacji Wojewody Małopolskiego.**

Na medyczne zakupy gmina uzyskała 83 893 złotych. Środki te przeznaczono na zakup przede wszystkim stolików zabiegowych, kasetek, biurków, szaf na leki, aparaty medycznej (m.in. ciśnieniomierzy, stetoskopów, wag medycznych, apteczki). Obecnie gabinety są urządzone. - Dopuszczenie gabinetów lekarskich w naszych szkołach było absolutnie konieczne, ponieważ dostęp do odpowiedniego sprzętu przez wykwalifiko-

waną kadzę poprawia jakość usług, a w tym przypadku dotyczy ratowania zdrowia i życia naszych uczniów. Cieszy mnie fakt, że udało nam się ten zakup sfinansować ze środków zewnętrznych – komentuje olkuski burmistrz Roman Piasnik.

W magistracie zapewniają, że w ostatnim czasie w olkuskich szkołach bardzo intensywnie prowadzone są działania, których celem dbałość o bezpieczne i higieniczne warunki nauki. - Działania związane są nie tylko z reformą, ale również z chęcią ciągłego podnoszenia jakości nauczania i opieki nad olkuską młodzieżą. Postawiliśmy sobie za cel solidne wykształcenie i przygotowanie do dorosłego życia najmłodszych mieszkańców i konsekwentnie go realizujemy – mówi Paulina Polak, dyrektor Samorządowego Zespołu Edukacji.

## Internetowa rewolucja dla rolników

## POWIAT

Wiola Woźniczko

**Rolnicy ubiegający się o unijne dopłaty od tego roku będą mogli składać wnioski wyłącznie przez internet. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Wsi planuje szereg szkoleń dla beneficjentów.**

O dopłaty bezpośrednie w nowej formie będzie można ubiegać się od 15 marca przez specjalną aplikację eWniosek, dostępną na stronie www.arimr.gov.pl. Pracownicy ARiMR-u mają służyć pomocą techniczną przy wypełnianiu wniosków w wersji elektronicznej. Od 15 marca w siedzibach ARiMR dostępne będą stanowiska internetowe, przy których rolnicy z pomocą pracowników skorzystają z aplikacji eWniosekPlus. - Chcemy być jak najbliżej naszych beneficjentów, dlatego też zaplanowaliśmy szkolenia w gminach, a być może nawet w sołectwach. W tym celu nawiązujemy współpracę z wódrzami gmin – mówi Łukasz Piątek, zastępca dyrektora Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Krakowie. Swoją pomoc zaofiarowały również instytucje i organizacje rolnicze, m. in. Małopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego.

ARiMR chce jak najbardziej ułatwić rolnikom ubieganie się o dopłaty. Dlatego też beneficjenci, którzy w swoim wniosku o dopłaty bezpośrednie nie będą mieli żadnych zmian w porównaniu z wnioskiem z ubie-



głego roku, złożą tylko oświadczenie. Stosowny formularz dostępny będzie na stronie internetowej www.arimr.gov.pl. - Termin składania oświadczeń wyznaczono od 15 lutego do 14 marca 2018 roku. Rolnicy na podstawie oświadczenia otrzymają dopłaty, a nie będą musieli już wypełniać eWniosku – dodaje Łukasz Piątek.

Tego typu rozwiązanie dotyczy rolników, których powierzchnia gruntów ornych wynosiła w 2017 roku mniej niż 10 ha i ubiegali się w ubiegłym roku o: jednolitą płatność obszarową, płatność za zazielenienie, płatność dodatkową, płatność do owiec i kóz, płatność niezwiązaną do tytoniu, wypłatę pomocy na zalesianie, przyznanie płatności ONW, przyznanie premii pielęgnacyjnej i premii zalesieniowej.

Wszelkie informacje na temat eWniosku oraz oświadczeń rolnicy uzyskają w Punktach Informacyjnych w Biurach Powiatowych ARiMR (w Olkuszu przy ul. Bylicy 1), a także na stronie internetowej www.arimr.gov.pl i pod bezpłatnym numerem infolinii 800-38-00-84.

## PODZIĘKOWANIA

Podziękowania dla Kolegów i Koleżanek ze Starostwa Powiatowego w Olkuszu za okazaną życzliwość i wsparcie w trudnych chwilach uroczystości pogrzebowej

**Eugeniusza Kluczewskiego**

składa Córka z Rodziną

Wszystkim, którzy wsparli nas słowami otuchy i serdeczną myślą, uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych i pożegnali

**Eugeniusza Kluczewskiego**

pragnę wyrazić serdeczne podziękowania

Córka z Rodziną

Podziękowania za organizację i przeprowadzenie uroczystości pogrzebowej

**Eugeniusza Kluczewskiego**

dla Pana Zbigniewa Kwinty

składa Córka z Rodziną

Członkom Stowarzyszenia Pokolenia w Olkuszu, Kolegom z Podokręgu Piłki Nożnej w Olkuszu, Pracownikom i byłym Pracownikom Szpitala Powiatowego w Olkuszu i wszystkim Współpracownikom Taty

**Eugeniusza Kluczewskiego**

podziękowania za uczestnictwo w ceremonii pogrzebowej

składa Córka z Rodziną



**INFORMACJA**

Wójt Gminy Klucze informuje, że w budynku Urzędu Gminy w Kluczach ul. Partyzantów 1, na tablicy ogłoszeń III piętra, w dniach od 19.01.2018 r. do 09.02.2018 r. wywieszony będzie wykaz nieruchomości przeznaczonych do wydzierżawienia w trybie bezprzetargowym na rzecz dotychczasowych dzierżawców

- nieruchomość nr dz. 28/17 w Kluczach, Pasaż ul. Zawierciańska Segment A, B, C, D, E, F. Bliższe informacje można uzyskać w Referacie Gospodarki i Rozwoju pok. nr 307, w godz. 7:30 – 15:30, tel. 32 642 85 08 wew. 56.

**OGŁOSZENIE  
BURMISTRZA MIASTA BUKOWNO**

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Bukowno wraz ze sporządzeniem strategicznej oceny oddziaływania na środowisko (w tym Prognozy oddziaływania na środowisko).

1. Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. z 2017 r. poz. 1073 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Bukowniu Uchwały Nr XLIX/339/2017 z dnia 24 października 2017 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Bukowno polegającej w szczególności na zmianie zapisów tekstu Studium w zakresie zasad dotyczących zgodności planów z ustaleniami Studium.
2. Stosownie do art. 39 ust. 1 w związku z art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2017 r. poz. 1405 z późn. zm.) zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko (w tym Prognozy oddziaływania na środowisko) do projektu zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Bukowno.

Zainteresowani mogą składać wnioski do ww. zmiany Studium oraz wnioski do strategicznej oceny oddziaływania na środowisko do dnia 12.02.2018 r. Wnioski powinny zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz, w przypadku wniosku do zmiany Studium, oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wnioski do ww. zmiany Studium oraz wnioski do strategicznej oceny oddziaływania na środowisko mogą być składane:

1. na piśmie do Urzędu Miejskiego, ul. Kolejowa 16, 32-332 Bukowno;
2. ustnie do protokołu w Urzędzie Miejskim, ul. Kolejowa 16, 32-332 Bukowno;
3. za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym na adres: sekretariat@um.bukowno.pl

**Burmistrz Miasta i Gminy  
Olkusz**

informuje, że w budynku Urzędu Miasta i Gminy Olkusz na tablicy ogłoszeń, obok pok. 207 w dniach od 19.01.2018 r. do 02.03.2018 r. wywieszony będzie wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu:

1. nieruchomość składająca się z działek nr : 633, 632, 630/2, 631/2, 617/39 o łącznej powierzchni 1,8745 ha, położona w Olkuszu przy ul. Wspólnej (obręb Pomorzany), objęta księgami wieczystymi KR1O/00047850/8, KR1O/00078609/0,
2. nieruchomość składająca się z działek nr: 617/37 (obręb Pomorzany) i 741/19 (obręb Olkusz) o łącznej powierzchni 1,8962 ha, położona w Olkuszu przy ul. Wspólnej, objęta księgami wieczystymi KR1O/00047850/8, KR1O/00040127/2,
3. nieruchomość składająca się z działek nr: 617/38 (obręb Pomorzany) i 741/21 (obręb Olkusz) o łącznej powierzchni 1,5743 ha, położona w Olkuszu przy ul. Wspólnej, objęta księgami wieczystymi KR1O/00047850/8, KR1O/00040127/2.

Powyższe nieruchomości w obowiązującym miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego zachodniej części dzielnicy północnej i zachodniej dzielnicy przemysłowej Olkusza – znajdują się w terenie oznaczonym symbolem „D 2PT/UC” – opisanym jako: „Tereny produkcyjno-techniczne z możliwością wprowadzenia usług komercyjnych, w „terenie górniczym ZGH Bolesław”, w „rejonie oddziaływania starego kopalnictwa”. Ponadto przez nieruchomości te przebiega linia wysokiego napięcia 110KV ze strefą oddziaływania elektromagnetycznego.

Termin złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo jej nabycia stosownie do art. 34 ust.1 pkt. 1 i 2 Ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami – upływa z dniem 02.03.2018r.

Bliższe informacje uzyskać można w Wydziale Geodezji i Gospodarki Mieniem w godz. 7.00-15.00 w pok. 204 lub pod numerem telefonu 32 626 02 04.

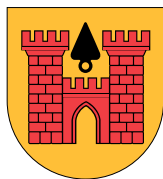
**KOMUNIKAT**

W związku z licznymi interwencjami Mieszkańców Miasta i Gminy Olkusz dotyczącymi stanu technicznego kładki nad torami, łączącej ulice Na Skarpie i Skwer, podjąłem decyzję o jej pilnym remoncie. Modernizacja kładki znacznie poprawi komfort i bezpieczeństwo korzystających z niej mieszkańców.

W związku z prowadzonymi pracami od dnia 15 stycznia 2018 r. wystąpią utrudnienia w ruchu pieszych. Natomiast od dnia 22 stycznia 2018 roku nastąpi całkowite wyłączenie kładki z ruchu pieszych, w związku z czym przejście tym traktem komunikacyjnym będzie niemożliwe.

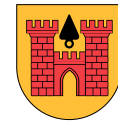
Planowany czas zamknięcia kładki wynosi 1 miesiąc, natomiast w przypadku niesprzyjających warunków atmosferycznych termin ten może ulec wydłużeniu.

Za wszystkie utrudnienia wynikające z prac modernizacyjnych serdecznie przepraszam i proszę o wyrozumiałość.



BURMISTRZ  
Miasta i Gminy Olkusz

*Roman Piasnik*

**WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU**

Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz Rynek 1 ogłasza III przetarg ustny, nieograniczony na sprzedaż nieruchomości składającej się z działek

nr 2235/12 i 2236/1 o łącznej pow. 1069 m<sup>2</sup>. położonej w Olkuszu przy ul. Szpitalnej 30, objętej księgami wieczystymi KR1O/00075777/7 i KR1O/00037424/0. Nieruchomość zabudowana budynkiem biurowo-usługowym (pow. użytkowa 331,60 m<sup>2</sup>), garażami (pow. użytkowa 47,18 m<sup>2</sup>) i budynkiem gospodarczym (pow. użytkowa 28,57 m<sup>2</sup>). Budynek biurowo-usługowy wyposażony w instalacje: elektryczną, wodną, gazową oraz centralnego ogrzewania zasilanego z kotła gazowego. Dostęp do drogi publicznej ul. Szpitalnej, zapewniony zostanie poprzez ustanowienie służebności drogowej po działce nr 2235/17, za jednorazowym wynagrodzeniem.

W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomości znajduje się w terenie oznaczonym symbolem „02 MU” – opisanym jako tereny zabudowy wielofunkcyjnej (zabudowa mieszkalna wielorodzinna, zabudowa usługowa: obiekty i urządzenia służące realizacji celów publicznych, zabudowa usługowa: obiekty i urządzenia umożliwiające realizację przedsięwzięć komercyjnych oraz usługi wbudowane w zakresie: usług handlu, gastronomii, rzemiosła usługowego, obsługi finansowej).

**Cena wywoławcza do przetargu wynosi 540.000,00 zł**

(słownie: pięćset czterdzieści tysięcy złotych). Postąpienie nie mniej niż 1% ceny wywoławczej. Sprzedaż zwolniona z podatku VAT. Przystępujący do przetargu zobowiązany jest wnieść wadium w pieniądzu w wysokości 108.000,00 zł do dnia 08.03.2018r. włącznie, na konto Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu w Banku Pekao S.A. O/Olkusz nr: 03 1240 4748 1111 0000 4868 9878.

**Przetarg odbędzie się 13 marca 2018r. o godz. 11.00 w budynku Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu, Rynek 1, pok. 101.**

Pełny tekst ogłoszenia o przetargu podaje się do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu obok pok. 207, zamieszczenie na stronie internetowej Urzędu [www.umig.olkuski.pl](http://www.umig.olkuski.pl) w dziale Nieruchomości, oraz [www.bip.malopolska.pl](http://www.bip.malopolska.pl) / [umigolkuski.pl](http://umigolkuski.pl) w dziale: Zamówienia publiczne i ogłoszenia, ogłoszenia różne.

Szczegółowe informacje o przetargu można uzyskać w Wydz. Geodezji i Gospodarki Mieniem Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu, Rynek 1, pok. 204, telefon (32) 626 02 04.



**Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji  
sp. z o.o. w Olkuszu**

poszukuje osób zainteresowanych pracą  
na stanowisku:

**Projektant Instalacji Sanitarnych****Zakres zadań:**

- projektowanie instalacji i sieci sanitarnych, wykonywanie wszystkich niezbędnych obliczeń w tym zakresie,
- przygotowywanie Dokumentacji Projektowej w tym STWiORB
- kosztorysowanie robót budowlanych branży sanitarnej
- przygotowywanie koncepcji,
- weryfikacja dokumentacji Projektowej,
- udział w wizjach lokalnych i uzgodnieniach dokumentacji projektowej,
- nadzór autorski nad realizowanymi projektami.

**Wymagania:**

- uprawnienia projektowe w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych wentylacyjnych, gazowych wodociągowych i kanalizacyjnych,
- wykształcenie wyższe techniczne (np. inż. instalacji sanitarnych, inż. ochrony środowiska lub pokrewne),
- umiejętności kosztorysowania robót budowlanych branży sanitarnej w programach komputerowych (np. NORMA, ZUZIA, RODOS, FORTE)
- znajomość ustawy Prawo Budowlane
- doświadczenie w projektowaniu instalacji sanitarnych,
- prawo jazdy kat. B.

**Mile widziane:**

- uprawnienia budowlane do kierowania robotami w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych wentylacyjnych, gazowych wodociągowych i kanalizacyjnych,
- lub inne uprawnienia budowlane
- znajomość ustawy Prawo Wodne
- znajomość ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków
- doświadczenie w pozyskiwaniu środków pomocowych np. Funduszy Europejskich.

**Oferujemy:**

- atrakcyjne wynagrodzenie adekwatne do posiadanego doświadczenia i zaangażowania,
- praca na terenie Gmin Olkusz, Bukowno, Bolesław i Klucze,
- możliwość szkoleń i rozwoju zawodowego.

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres:  
**PWiK sp. z o.o. 32-300 Olkusz, ul. Kluczeńska 4**  
lub na adres e-mailowy – [e.bany@pwik.olkuski.pl](mailto:e.bany@pwik.olkuski.pl)  
z dopiskiem: Projektant Instalacji Sanitarnych

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997r. Dz. U. z 2016 r. poz. 922"  
Skontaktujemy się z wybranymi kandydatami.



KLG PROJEKT  
PROJEKTY BUDOWLANE

KLG PROJEKT

Kontakt:  
[biuro.klgprojekt@gmail.com](mailto:biuro.klgprojekt@gmail.com)  
Tel. 737 626 701



Krótkie terminy  
Nowoczesne  
budownictwo

**Wykonujemy:**

- Projekty budowlane
- Projekty wykonawcze
- Ekspertyzy techniczne
- Budynki mieszkalne
- Budynki przemysłowe
- Konstrukcje inżynierskie

# W jaki sposób Europejskie Fundusze pomagają mieszkańcom Olkusza i sąsiadujących powiatów (olkuskiego, miechowskiego i chrzanowskiego) w zdobywaniu pracy i doświadczenia zawodowego?

## ProBiznes - Nasze doświadczenia

Firma ProBiznes realizuje projekty współfinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego od 2014 roku. Właścicielka - Pani Marta Krawczyk zawsze stawiała na inicjatywy o głębokim aspekcie społecznym: w latach 2014-2015 realizowała projekt pn. **Budownictwo z przyszłością**, którego celem było przybliżenie śląskim przedsiębiorcom idei proekologicznych w prowadzeniu firmy. Od 2015 roku firma ProBiznes aktywizuje pracowników firm z powiatu olkuskiego poprzez udział w szkoleniach branżowych realizowanych ze środków Krajowego Funduszu Szkoleniowego.

## Prospołeczne inicjatywy - projekt „Bo jak nie my, to kto?”

Od 2016 Pani Marta skupiła się na kolejnej inicjatywie prospołecznej: wprowadzeniu na rynek pracy młodych, przedsiębiorczych kobiet, które z powodów środowiskowych, nie mogły wcześniej podjąć zatrudnienia.

## Wymierne efekty?

W projekcie „Bo jak nie my, to kto?” wzięło udział 110 uczestniczek - były to kobiety w różnym wieku (pow. 30 r.ż.), z różnym bagażem doświadczeń, zarówno zawodowych, jak i życiowych. Co je połączyło? Na pewno chęć dokonania zmiany w swoim życiu. Dla niektórych z nich samo przyścislenie do projektu oraz systematyczne spotkania ze specjalistami (psychologiem, mentorem, doradcą zawodowym i pośrednikiem pracy) okazały się niezwykle pomocne w nabraniu większej pewności siebie i sprzyjały lepszemu poznaniu siebie: swoich możliwości, chęci, motywacji. Niektóre potraktowały spotkania jako okazję do przyjrzenia się temu, co w ich życiu najbardziej się liczy i do czego tak naprawdę dążą. Część uczestniczek z niecierpliwością oczekiwała na realizację szkoleń zawodowych, by chłonąć dodatkową wiedzę z zakresu np. podstaw księgowości czy stylizacji paznokci. Największe zain-

teresowanie uczestniczek wzbudziła propozycja wzięcia udziału w płatnych stażach zawodowych- 52 kobiety skorzystały z tej możliwości, co istotnie wzmocniło ich pozycję w roli kandydata na rynku pracy. Satysfakcja i zadowolenie było obustronne - uczestnictwo w stażu pozwoliło pracodawcy na późniejsze zatrudnienie już sprawdzonych, gotowych do pracy osób. Na chwilę obecną 54 osoby pracują, a pracę zdobyły dzięki staraniom pośrednika pracy i życzliwych mentorów, jak również, i przede wszystkim, własnej aktywności. Osiągnięcie tak wysokiego wskaźnika zatrudnienia w projekcie możliwe jest dzięki szerokiej i ugruntowanej współpracy firmy ProBiznes z lokalnymi pracodawcami. Nie bez znaczenia jest fakt, że Właścicielka i zatrudniona kadra pochodzi z Olkusza lub powiatu i zna specyfikę lokalnego rynku pracy, co przekłada się na proponowanie działań adekwatnych, do potrzeb poszukujących zatrudnienia.

## Działamy dalej, bo warto!

„W projekcie skorzystałam ze stażu. To był początek mojego powrotu na rynek pracy po urodzeniu dzieci i długiej przerwie dezaktywacji zawodowej. Uplęły kolejne miesiące, pracuję nadal. Cieszę się, że dostałam taką szansę i... że sama sobie dałam taką szansę” Małgosia, lat 40, mama 2 synów

Zainspirowani pozytywnym oddźwiękiem kończącego się projektu „Bo jak nie my, to kto?” zespół ProBiznesu opracował kolejne projekty, które odpowiadają potrzebom szczególnych grup odbiorców.

Aktualnie prowadzona jest rekrutacja do dwóch projektów, w których mogą uczestniczyć mieszkańcy miasta i gminy Olkusz (projekt „Razem możemy więcej!”) oraz mieszkańcy powiatów: olkuskiego, chrzanowskiego lub miechowskiego (projekt „Obudź się, pora wstać!”). Szczegóły i informacje poniżej.

## ZAPRASZAMY SERDECZNIE! SPRAWDŹ AKTUALNĄ PROPOZYCJĘ!

**JESTEŚ MIESZKAŃCEM POWIATU:  
OLKUSKIEGO, MIECHOWSKIEGO  
LUB CHRZANOWSKIEGO**

**JESTEŚ MIESZKAŃCEM:  
MIASTA I GMINY OLKUSZ**









**Czy.. jesteś osobą bezrobotną?  
lub osobą pracującą w trudnej osobistej sytuacji?  
(materialnej, mieszkaniowej, zdrowotnej)  
lub posiadasz stopień niepełnosprawności?**

**Chcesz zmienić swoje życie?  
ZGŁOŚ SIĘ JUŻ DZIŚ!**

**BEZPŁATNIE!  
ZNAJDZIEMY PRACĘ!  
ZAPEWNIMY STAŻ!  
PRZESZKOLIMY!  
UDZIELIMY WSPARCIA,  
BY WYJŚĆ NA „PROSTĄ”  
Z MEANDRÓW ŻYCIA!”**

# Obudź się, pora wstać!

**OFERUJEMY:**

- PŁATNY STAŻ
- SZKOLENIA ZAWODOWE
- OPIEKĘ TRENERA ZATRUDNIENIA WSPIERANEGO I INNYCH SPECJALISTÓW
- SZKOLENIE KOMPUTEROWE
- DODATKOWE BEZPŁATNE WSPARCIE (np. PRAWNIKA, DORADCY KREDYTOWEGO, POŚREDNIKA PRACY)

**ZAPEWNIAMY BEZPŁATNIE:**  
stypendium stażowe / stypendium szkoleniowe / materiały szkoleniowe / catering na czas szkoleń  
życzliwą i profesjonalną kadrę / refundację kosztów dojazdu  
refundację kosztów poniesionych na opiekę nad osobą zależną

Informacje i zgłoszenia w Biurze Projektu:  
**ProBiznes Marta Krawczyk**  
ul. Szpitalna 5 32-300 Olkusz  
tel.: 32 706 56 76 w.14 lub 15  
e-mail: obudziesieporawstac@probiznes.net.pl  
www.probiznes.net.pl









## NOWY PROJEKT DLA OSÓB BEZROBOTNYCH

- Jesteś osobą pełnoletnią i mieszkasz na terenie miasta lub gminy Olkusz?
- Od jakiegoś czasu szukasz pracy, ale brak Ci kwalifikacji?
- Masz problemy zdrowotne, które do tej pory uniemożliwiły Ci podjęcie pracy?
- Jesteś osobą zaangażowaną w opiekę nad dziećmi lub chorymi członkami rodziny i do tej pory nie miałaś/eś możliwości podjęcia zatrudnienia?
- A może zła sytuacja życiowa stała na przeszkodzie w podjęciu pracy?

Zapraszamy do kontaktu z naszym  
**Biurem Projektu!**



# RAZEM możemy więcej

**CO MOŻESZ ZYSKAĆ?**

- otrzymasz wsparcie doradcy zawodowego i psychologa
- będziesz miał możliwość uczestniczyć w warsztatach z zakresu aktywizacji zawodowej i psychospołecznej oraz szkoleniu z kompetencji cyfrowych
- nauczymy Cię nowego zawodu w ramach szkoleń zawodowych zakończonych egzaminem i zdobyciem **KWALIFIKACJI**
- znajdziemy Ci staż, a po jego zakończeniu nasz **POŚREDNIK PRACY** pomoże Ci poszukać stałego zatrudnienia
- **ZA UDZIAŁ W WARSZTATACH, SZKOLENIACH I STAŻU OTRZYMASZ STYPENDIUM!**

Dzwon: 784 036 561 pisz: razem@probiznes.net.pl  
lub odwiedź nas w siedzibie naszej firmy: ul. Szpitalna 5, 32-300 Olkusz

Informacje i zgłoszenia w nowej siedzibie Biura Projektu:  
**ProBiznes Marta Krawczyk, ul. Szpitalna 5 32-300 Olkusz**  
[www.probiznes.net.pl](http://www.probiznes.net.pl)

**ZAPRASZAMY!**





# KALENDARIUM

## KINO OLKUSZ

OLKUSZ, UL. FR. NULLO 29

- **19 stycznia**  
16:00 - 17:00 Paddington (2D DUBBING)  
18:00 Jumanji: Przygoda w Dżungli (2D DUBBING)  
20:15 Syn Królowej Śniegu (2D PL)
- **20 stycznia**  
18:00 Paddington (2D DUBBING)  
20:00 Jumanji: Przygoda w Dżungli (2D DUBBING)
- **22 stycznia**  
16:00 - 17:00 Paddington (2D DUBBING)  
18:00 Jumanji: Przygoda w Dżungli (2D DUBBING)  
20:15 Syn Królowej Śniegu (2D PL)
- **23 stycznia**  
20:00 Narzeczony na niby (2D PL)
- **24 stycznia**  
18:00 Jumanji: Przygoda w Dżungli (2D DUBBING)  
20:15 Narzeczony na niby (2D PL)

## KINO WOLBROM

WOLBROM, UL. LEŚNA 2

- **19 stycznia**  
14:00 Fernando (2D DUBBING)  
15:45 Fernando (3D DUBBING)  
17:45 Jumanji: Przygoda w Dżungli (2D DUBBING)  
18:00 Narzeczony na niby (2D PL)  
20:00 Atak paniki (2D PL)  
20:15 Gra o wszystko (2D NAPISY)
- **20 stycznia**  
14:00 Fernando (2D DUBBING)  
15:45 Fernando (3D DUBBING)  
17:45 Jumanji: Przygoda w Dżungli (2D DUBBING)  
18:00 Narzeczony na niby (2D PL)  
20:00 Atak paniki (2D PL)  
20:15 Gra o wszystko (2D NAPISY)
- **21 stycznia**  
14:00 Fernando (2D DUBBING)  
15:45 Fernando (3D DUBBING)  
17:45 Jumanji: Przygoda w Dżungli (2D DUBBING)  
18:00 Narzeczony na niby (2D PL)  
20:00 Atak paniki (2D PL)  
20:15 Gra o wszystko (2D NAPISY)
- **23 stycznia**  
14:00 Fernando (3D DUBBING)  
16:00 Fernando (2D DUBBING)  
17:45 Jumanji: Przygoda w Dżungli (2D DUBBING)  
18:00 Narzeczony na niby (2D PL)  
20:00 Atak paniki (2D PL)  
20:15 Gra o wszystko (2D NAPISY)
- **24 stycznia**  
15:45 Fernando (3D DUBBING)  
17:45 Jumanji: Przygoda w Dżungli (2D DUBBING)  
18:00 Narzeczony na niby (2D PL)  
20:00 Atak paniki (2D PL)  
20:15 Gra o wszystko (2D NAPISY)

## MOSIR OLKUSZ

HALA SPORTOWA - OLKUSZ, UL. WIEJSKA 1A

- **20 stycznia**  
09:30 - 11:00 SPR Olkusz. Liga Juniorek Młodszych: SPR - Kusy Kraków  
11:00 - 15:00 SPR Olkusz. Liga piłki ręcznej Dzieci: SPR - Kusy Kraków, Gościbia Sułkowiec  
17:00 - 19:00 I liga piłki ręcznej: SPR Olkusz - Sośnica Gliwice
- **21 stycznia**  
08:30 - 17:00 Otwarty Turniej Halowej Piłki Nożnej o Puchar Srebrnego Miasta - FINAŁ  
17:30 Olkuska Liga Oldbojów Futsal 2017/2018

## MOK OLKUSZ

OLKUSZ, UL. FR. NULLO 29

- **20 stycznia**  
16:00 „Król Mięsopest” - spektakl teatralny w wykonaniu grupy teatralnej Glutaminian Sodu
- **21 stycznia**  
17:00 Koncert Bożonarodzeniowy

- **23 stycznia**  
17:00 Koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu uczniów i nauczycieli PSM I stopnia w Olkuszu
- **24 stycznia**  
16:30 Gdzie mieszka Sztuka? - cykl twórczych spotkań dla dzieci
- **25 stycznia**  
17:00 Finał I Olkuskiego Festiwalu Filmów Amatorskich Miejskiego Ośrodka Kultury w Olkuszu oraz Konkursu Filmowego „Olkusz nas kręci” Urzędu Miasta i Gminy Olkusz

## MOK BUKOWNO

BUKOWNO, UL. KOLEJOWA 3

- **21 stycznia**  
16:00 Kino MOK Bukowno
- **22 stycznia**  
17:00 Dzień Babci i Dziadka w Filii Wodąca - MOK Bukowno - Filia Wodąca
- **25 stycznia**  
17:00 Wystawa malarstwa i rękodzieła „Malarce z Bolesławskiego Centrum Kultury”

## CK BOLESŁAW

BOLESŁAW, UL. GŁÓWNA 55

- **20 stycznia**  
15:00 Zabawa choinkowa dla dzieci - OSP Bolesław

## DK WOLBROM

WOLBROM, UL. LEŚNA 2

- **19 stycznia**  
14:30 - 20:00 Nauka gry na gitarze akustycznej i elektrycznej
- 17:00 - 18:00 Kółko szachowe dla dzieci
- **20 stycznia**  
09:00 - 10:00 Zajęcia z rysunku i malarstwa  
09:00 - 14:00 Zespół Pieśni i Tańca „Wolbromiaczy”  
10:10 - 11:00 Świat Małego Odkrywcę - dzieci w wieku od 3 do 5 lat  
11:15 - 12:00 Zajęcia plastyczne  
12:30 - 13:30 Świat Małego Odkrywcę - dzieci w wieku od 6 do 10 lat
- **21 stycznia**  
14:00 Jasełka - Dzieci z Ochronki „Betlejem” w Wolbromiu Dzieciom z Syrii
- **22 stycznia**  
15:30 - 20:30 Shine Dance Studio - zajęcia taneczne dla dzieci i młodzieży  
20:45 Shine Ladies - zajęcia taneczne dla pań
- **23 stycznia**  
14:30 - 20:00 Nauka gry na gitarze akustycznej i elektrycznej  
15:30 - 20:30 Shine Dance Studio - zajęcia taneczne dla dzieci i młodzieży  
16:00 - 17:00 Zajęcia teatralne
- **24 stycznia**  
15:00 Nauka gry na gitarze  
15:30 - 20:30 Shine Dance Studio - zajęcia taneczne dla dzieci i młodzieży  
17:30 - 18:45 Zajęcia muzyczne dla dzieci i młodzieży  
20:45 Shine Ladies - zajęcia taneczne dla pań
- **25 stycznia**  
15:00 Nauka gry na gitarze

## BIBLIOTEKA OLKUSZ

OLKUSZ, UL. FR. NULLO 29

- **19 stycznia**  
15:00 - 16:00 Piątki z angielskim
- **20 stycznia**  
10:00 - 11:00 Rozumiem, co czytam dla klas II i III szkół podstawowych  
11:00 - 12:00 Bajkowe soboty dla rodziny  
12:30 - 13:30 Rozumiem, co czytam kl. IV-VI

## BIBLIOTEKA BUKOWNO

BUKOWNO, UL. KOLEJOWA 3

- **19 stycznia**  
17:00 - 18:00 Dyskusyjny Klub Książki dla młodzieży
- **22 stycznia**  
15:15 - 17:45 Język angielski dla dzieci - zajęcia w trzech grupach
- **23 stycznia**  
11:00 - 13:00 Kurs komputerowy 50+ (zajęcia w dwóch grupach)
- 16:00 - 18:00 Klub Miłośników Robótek Ręcznych
- **24 stycznia**  
17:00 - 18:00 Klub Miłośników Zwierząt

## GALERIA BWA

OLKUSZ, UL. SZPITALNA 34

- Galeria zaprasza do zwiedzania ekspozycji stałej malarstwa współczesnego polskiego, europejskiego i światowego z kolekcji Sztuki Współczesnej BWA w Olkuszu, w której zgromadzono ok. 400 prac wykonanych różną techniką - większość dzieł ekspozycyjna jest w salach na I i II piętrze. Pon. 9-16, wt.-pt. 10-18, sob. 10-14.

- **19 stycznia**  
18:00 - 19:30 Promocja książki Mariusza Kusiona pt.: „Zarządzanie zasobami emocjonalnymi”

## KLUB „KUBUŚ” / KS FLIKA

OS. SŁOWIKI, OLKUSZ, UL. BATALIONÓW CHŁOP. 2

- **19 stycznia**  
15:00 - 18:00 Pianino  
15:00 - 17:00 Pomoc w nauce  
15:45 - 16:30 Zajęcia wokalne z emisją głosu  
16:00 - 17:00 Zdrowy kręgosłup  
16:15 - 18:00 Korepetycje z matematyki  
17:00 - 19:00 Gadżety elektroniczne niestraszne dla seniora
- **22 stycznia**  
15:00 - 17:00 Pomoc w nauce  
17:00 - 19:00 Gadżety elektroniczne niestraszne dla seniora  
18:15 - 19:00 Fitness 50+  
19:05 - 19:50 Fitness 60+
- **23 stycznia**  
15:00 - 17:00 Pomoc w nauce  
16:15 - 17:45 Zajęcia rytmiczno-taneczne dla dzieci (podział na grupy)  
17:00 - 20:00 Amatorska Szkoła Szycia  
17:00 - 19:00 Gadżety elektroniczne niestraszne dla seniora  
17:30 - 18:15 Aqua aerobic - Basen w Bukowniu  
18:00 - 18:55 Dance aerobic  
18:00 - 19:00 Plastyka dla dzieci
- **24 stycznia**  
15:00 - 17:00 Pomoc w nauce  
17:00 - 20:00 Amatorska Szkoła Szycia  
17:00 - 19:00 Gadżety elektroniczne niestraszne dla seniora  
17:00 - 18:00 Plastyka dla dzieci  
17:00 - 18:00 Zumbomania
- **25 stycznia**  
15:00 - 17:00 Pomoc w nauce  
16:15 - 19:15 Język angielski (podział na grupy)  
16:30 - 17:30 Flika VIP (zajęcia płatne)  
17:00 - 19:00 Gadżety elektroniczne niestraszne dla seniora  
17:00 - 19:00 Słowikowe metamorfozy ciała i ducha: Gotowanie  
18:00 - 18:55 Trening interwałowy 22 stycznia  
15:00 - 17:00 Pomoc w nauce  
17:00 - 19:00 Gadżety elektroniczne niestraszne dla seniora  
18:15 - 19:00 Fitness 50+  
19:05 - 19:50 Fitness 60+
- **23 stycznia**  
15:00 - 17:00 Pomoc w nauce  
16:15 - 17:45 Zajęcia rytmiczno-taneczne dla dzieci (podział na grupy)  
17:00 - 20:00 Amatorska Szkoła Szycia  
17:00 - 19:00 Gadżety elektroniczne niestraszne dla seniora  
17:30 - 18:15 Aqua aerobic - Basen w Bukowniu  
18:00 - 18:55 Dance aerobic  
18:00 - 19:00 Plastyka dla dzieci
- **24 stycznia**  
15:00 - 17:00 Pomoc w nauce  
17:00 - 20:00 Amatorska Szkoła Szycia  
17:00 - 19:00 Gadżety elektroniczne niestraszne dla seniora  
17:00 - 18:00 Plastyka dla dzieci  
17:00 - 18:00 Zumbomania
- **25 stycznia**  
15:00 - 17:00 Pomoc w nauce  
16:15 - 19:15 Język angielski (podział na grupy)  
16:30 - 17:30 Flika VIP (zajęcia płatne)  
17:00 - 19:00 Gadżety elektroniczne niestraszne dla seniora  
17:00 - 19:00 Słowikowe metamorfozy ciała i ducha: Gotowanie  
18:00 - 18:55 Trening interwałowy

## KLUB „PRZYJAŹŃ”

OS. PAKUSKA, OLKUSZ, UL. LEGIONÓW POLSKICH 14

- Zajęcia w Klubie Przyjaźń odbywają się zgodnie z harmonogramem zamieszczonym na stronie [www.swdw.pl](http://www.swdw.pl)

Zapraszamy na mecz I Ligi Piłki Ręcznej

**SPR Olkusz vs SPR Sośnica Gliwice**

Sobota 20.01.2018 r. godz. 17:00  
Hala MOSiR w Olkuszu, ul. Wiejska 1A

DZIECI Z OCHRONKI „BETLEJEM” W WOLBROMIU DZIECIOM Z SYRII ZBIÓRKA PIENIĘDZY

**JASEŁKA**  
21 stycznia godz. 14:00  
Dwór Kultury w Wolbromiu, sala widowiskowa

Zapraszamy na spotkanie promujące 17 numer półrocznika

**ilcusiana**

23.01.2018 r. godz. 16.00  
ul. Nullo 29b, CZYTELNIJA BIBLIOTEKI

KONCERT ANNY MARIJ JOPEK  
Sala widowiskowa MDK Olkusz  
26 stycznia 2018  
godz. 19:00  
BILETY do VII rzędu - 100 zł VIII-XVII rząd - 80 zł  
do nabycia w kasie biletowej MOK lub na [kino.olkuski.pl](http://kino.olkuski.pl)

Poranek Podrozników

zapraszają  
dzieci 6-9 lat  
27.01.2018 r. godz. 11.00  
zapisy: (32) 643 95 19 (liczba miejsc ograniczona)

GODRA KONCERT AMBIENTOWEJ GITARY

14.01 godz. 18.00 RESTAURACJA PODZAMCZE RABSZTYN  
27.01 godz. 20.00 KONESER PUB UL. K. K. WIELKIEGO 65  
WSTĘP WOLNY

OPERETKA  
9.02.2018 godz. 18:00  
Dwór w Bolesławiu  
OD CZARODASZA DO KANKANA

STARE MAŁNIE DOBRE  
16 lutego 2018 godz. 19:00  
Sala widowiskowa MDK Olkusz  
BILETY DO VII RZĘDU - 80 zł VIII-XVII RZĄD - 60 zł do nabycia w kasie biletowej MOK lub na [kino.olkuski.pl](http://kino.olkuski.pl)



# Tadeusz Boruta w BWA

## – sacrum i profanum

### OLKUSZ

Galeria BWA Olkusz

Dość dawno w olkuskim BWA nie było wielkoformatowego malarstwa figuratywnego; chyba ostatnia taka wystawa to prezentacja prac Leszka Żegalskiego, która odbyła się około dwóch lat temu. Malarstwo Tadeusza Boruty – jak zauważył jeden z uczestników niedawnego wernisażu – choć odważne, znakomicie przystawałoby do przestrzeni sakralnej, czego z pewnością nie można powiedzieć o pracach wcześniej wspomnianego Żegalskiego.

I faktycznie realizacje Tadeusza Boruty: obrazy ołtarzowe, polichromie, witraże – zdobią kilkanaście kościołów. Także obrazy wystawiane obecnie w BWA w Olkuszu w większości dotyczą sfery sacrum – choćby prace z częstym motywem zrzucającego szaty św. Franciszka, który oddaje się pod opiekę Kościoła, czy upadku anioła. Na odwiedzających salę wystawową szczególnie wrażenie robi pieta. Nie brakuje jednak i prac ze sfery profanum – np. cały cykl z architektem, a nawet jedna z motywem geometrycznym. Ważna, ciekawa, warta obejrzenia wystawa. Obrazy Tadeusza Boruty można oglądać w Olkuszu do 23 stycznia.

Prof. dr hab. Tadeusz Boruta (ur. 1957 r. w Krakowie); artysta malarz, teoretyk sztuki, publicysta,



kurator wystaw, profesor Uniwersytetu Rzeszowskiego. Od trzydziestu lat aktywny w życiu artystycznym i naukowym. „Jego twórczość malarska sytuuje go w nurcie symbolizmu egzystencjalnego związanego z kręgiem figuracji krakowskich.” Prowadzi badania teoretyczne z zakresu hermeneutyki i teologii dzieła sztuki. W latach 1979-83 studiował malarstwo w krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych, a w latach 1980-84 filozofię na Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie. Był wykładowcą Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie (1984-85) i Europejskiej Akademii Sztuk w Warszawie (1998-2003) a od 2004 r. związany jest Uniwersytetem Rzeszowskim, gdzie obecnie, na Wydziale Sztuki, prowadzi Pracownię Malarstwa Monumentalnego. Od 2010 r. pełni funkcję kierownika Zakładu Malarstwa. W latach 80. aktywnie działał w opozycji, gdzie

był czołowym animatorem Ruchu Kultury Niezależnej. Autor książek o sztuce: „Szkoła Patrzenia” (2003 r.), „O malowaniu duszy i ciała” (2006 r.), „Figuracje” (2009 r.). Twórczość malarską prezentował na ponad 60 wystawach indywidualnych i ponad 200 zbiorowych w tak ważnych galeriach jak: Martin-Gropius-Bau w Berlinie (1996), Schirn Kunsthalle we Frankfurcie n/Menem (2000), Muzeum Narodowym we Wrocławiu (2005/6, 2007), Muzeum Narodowym w Warszawie (1994), Muzeum Narodowym w Krakowie (1991, 1994, 1999, 2010), w Warszawskiej Zachęcie (1990, 1993, 2000), Muzeum Narodowym w Gdańsku (1991, 1994, 2005), Centrum Sztuki Współczesnej w Warszawie (1991). Obrazy w zbiorach ważnych galerii krajowych i zagranicznych. W 2011 r. Tadeusz Boruta został odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi.

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
mgr Zbigniew Kwinta  
Olkusz, ul. Szpitalna 14  
☎ 32 643 06 07, 32 643 48 33,  
502 35 43 32  
Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem  
**WŁASNA CHŁODNIA**

**HURTOWNIA MOTORYZACYJNA „SWEMOT”**  
Olkusz, ul. Sikorka 21  
☎ 32 645 06 60, 601 525 210

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
A. M. Kostulski  
Olkusz, ul. Szpitalna 22  
☎ 32 643 01 59, 32 643 17 65,  
604 249 478, 608 559 224  
Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem. Chłdnia gratis.

Centrum Kredytowe  
Olkusz, ul. Szpitalna  
(naprzeciwko sklepu MAXI.COM)  
Tel. 502 245 594  
**KREDYTY BANKOWE I POZABANKOWE**  
Kredyt na oświadczenie do 10.000 zł  
Kredyt bez zgody współmałżonka do 40.000 zł; kredyty samochodowe  
Pierwsza pożyczka do 1.600 zł za darmo  
Kredyt i leasing dla firm  
**BEZ DODATKOWYCH PROWIZJI**

**UBEZPIECZENIE SAMOCHODU I MIESZKANIA**  
w jednej, niskiej cenie  
Assistance gratis!  
OLKUSZ, ul. Szpitalna 20  
Tel. 32 754 22 11 olkusz@cupartner.pl  
BUKOWNO, ul. Kolejowa 1 (PKP)  
Tel. 32 642 38 48 bukowno@cupartner.pl

**Ogłoszenia drobne już od 2,76 zł\***  
\*cena netto, do 40 znaków.

## OGŁOSZENIA DROBNE

**KUPIĘ - SPRZEDAM**  
● Sprzedam cegłę silikatową białą - 250x120x65, ok. 8000 szt., cena - 60 gr./szt. (do negocjacji).  
Tel.(796)177027.  
Autoskup- kupię każdą markę, tanie i drogie, gotówka od ręki, płacę najlepiej. Tel.(512)898278.  
● Sprzedam piecyk na olej opałowy, nie wymaga zasilania prądem.  
Tel.(512)660251.  
● Sprzedam maszynny szwalnicze do skóry. Tel.(532)883644.  
● Komis narciarski serwis, rtv-agd, elektronarzędzia, art. sat., montaż. Plac Targowy z nowym Lidlem.  
Tel.(502)261113.  
● Autoskup- każda marka, każdy stan. Tel.(793)999910.

**USŁUGI**  
● FIRMA INTROLIGATORSKA "Jupiter" Olkusz, ul. Mickiewicza 19 (naprzeciwko "Victorii").  
Tel.(32)6413433, (643)0987, (606)306841, oferuje: oprawy tradycyjne - twarde (duża ilość kolorów), bindowanie, termobindowanie, bigowanie, złączenie metodą termodruku.  
Autoskup- kupię każdą markę, tanie i drogie, gotówka od ręki, płacę najlepiej. Tel.(793)001819.  
● Autoskup- każda marka, każdy stan. Tel.(793)999910.  
**FINANSOWO - PRAWNE**  
● Kancelaria prawna, spadki, rozgraniczenia, odwołania od decyzji ZUS  
www.prawnicybracia.pl.  
Tel.(518)858663, (515)560797.

● Darmowa porada prawna, pon. godz. 12-13. Kancelaria Lex Novum Olkusz, ul. Biema 5b.  
Tel.(513)761029, (530)369200.  
● Darmowa porada prawna, pon. godz. 12-13. Kancelaria Lex Novum Olkusz, ul. Biema 5b.  
Tel.(513)761029, (530)369200.  
**Lombard Tomasz Kiełtyka**, Olkusz, Kasztanowa 4, czynne 8-20, skup i sprzedaż złota, atrakcyjne ceny, super warunki. Tel.(512)777884.  
● Kancelaria Doradztwa Prawnego AlterLex Olkusz ul. Kościuszki 32, piętro I, Tel.(607)426076, mail: biuro@alterlex.pl Czym się zajmujemy:  
- udzielamy porad i konsultacji prawnych,

- sporządzamy pisma procesowe i urzędowe,  
- opracowujemy projekty aktów prawnych, w tym umów, porozumień, uchwał, regulaminów, zarządzeń,  
- prowadzimy mediacje,  
- pomagamy w otwarciu działalności gospodarczej, zajmujemy się wdrożeniem prawnym sklepu internetowego,  
- badamy zgodność działań podmiotów z przepisami o ochronie danych osobowych oraz opracowujemy niezbędną dokumentację w tym zakresie. Gwarantujemy profesjonalną obsługę w przystępnych cenach. Zapraszamy: pon.-pt. 9-17.  
**OKOLICZNOŚCIOWE**  
● ATELIER Olkusz, Żuradzka 1 zaprasza. Natychmiastowe zdjęcie do dokumentów (drobny retusz gratis, możliwość wykonania w domu u klienta). Tel.(600)057912.  
**FOTO STUDIO Olkusz, RYNEK 30.**  
Najszybsze i najtańsze zdjęcia do dokumentów w 3 minuty + retusz gratis (możliwość dojazdu do klienta).  
Tel.(600)057911, (692)736760.  
● WESELA - obsługa muzyczna - DJ, prezenter - imprezy okolicznościowe - zawodowo. www.pbmuzyka.pl  
Tel.(501)384356.

**TRANSPORTOWE**  
● Transport kompleksowo. Tel.(789)143012.  
● Transport przewodzący Tel.(793)999910.  
**MOTORYZACJA**  
● OLEJE, FILTRY, AKCESORIA I PROFESJONALNE NARZĘDZIA SAMOCHODOWE  
F.H.U. „SWEMOT”, Olkusz, ul. Sikorka 21. Tel.(32)6450660, czynne: 8-19.  
● AUTO-PLAST sp.j.  
- naprawy powypadkowe  
- diagnostyka komputerowa  
- elektronika  
- naprawy bieżące  
- części i akcesoria  
- lakiery samochodowe  
już od 17 zł/100 ml  
- lakiery spray do wszystkich pojazdów!!!  
- chemia samochodowa.  
- serwis i naprawa klimatyzacji Olkusz, al. Tysiąclecia 1B, Tel.(32)7547633, (601)445721, (695)634005.  
● AUTO-SZYBY: markowe szyby samochodowe, sprzedaż, montaż, naprawa, serwis. Bogucin Duży 100. Tel.(32)6428656, (663)747609.  
● AUTO SKUP GOTÓWKA, OSO-BOWE I DOSTAWCZE, WSZYSTKIE MARKI I ROCZNIKI, NAJLEPSZE CENY, DOJAZD. TEL.(515)274430, (602)871305.

Autoskup, osobowe, dostawcze. Tel.(531)666333.  
Autoskup- kupię każdą markę, tanie i drogie, gotówka od ręki, płacę najlepiej. Tel.(793)001819.  
● Autoskup- każda marka, każdy stan. Tel.(793)999910.  
● POMOC DROGOWA.  
Tel.(695)634005.  
● SERWIS KLIMATYZACJI. Przeglądy - dezynfekcja- naprawa. Olkusz, Al.1000-lecia 1b, Tel.(695)634005.  
**NIERUCHOMOŚCI**  
**LOKALE UŻYTKOWE**  
● Lokal do wynajęcia przy ul. K. K. Wielkiego, wejście od ulicy. Tel.(519)192879.  
**PRACA**  
● Przyjmę do biura spedytora na transport międzynarodowy, znajomość j.angielskiego, również do przyuczenia. Tel.(509)020901.  
● Przyjmę kierowcę na transport międzynarodowy, C+E, na chłodnie, wyjazdy tygodniowe. Tel.(666)352660.  
● Zatrudnię do biura osobę z orzeczeniem min. II grupa, teren pracy okolice Wolbromia. Tel.(509)020901.  
● 40 lat, wykształcenie wyższe ekonomiczne, szukam pracy. Tel.(693)651057.

**Przegląd** TYGODNIK REGIONALNY „PRZEGLĄD OLKUSKI”  
Redaktor naczelny: Dariusz Krawczyk  
Redaktorzy: Wioletta Wozniczko wioletta.wozniczko@przeglad.olkuski.pl  
Piotr Kubiczek piotr.kubiczek@przeglad.olkuski.pl  
Adres redakcji: 32-300 Olkusz, ul. Żuradzka 15, tel./fax 32 754 44 77, 504 178 786  
Internet: www.przeglad.olkuski.pl  
e-mail: redakcja@przeglad.olkuski.pl  
Przyjmowanie ogłoszeń: Olkusz, ul. Żuradzka 15.  
Wydawca: „AB MEDIA” Sp. z o.o., 32-500 Chrzanów, ul. Sienkiewicza 11.  
Skład: „AB MEDIA” Sp. z o.o.  
Druk: Polskapsresse Sp. z o.o.  
W przypadku publikacji materiałów niezamówionych oraz listów do redakcji zastrzega się prawo do adjustments i opatrzenia nadesłanych materiałów tytułem. Nie publikujemy listów niepodpisanych nazwiskiem i adresem - można zastrzec nazwisko i adres do wiadomości redakcji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Poglądy redakcji wyrażają jedynie teksty podpisane „Redakcja”.  
REDAKCJA NIE ODPOWIADA ZA TREŚĆ ZAMIESZCZANYCH OGŁOSZEŃ.  
Kolportaż: Przegląd Olkuski kolportowany jest do wszystkich mieszkań i firm w Olkuszu (także na Pomorzanie) oraz do: Klucze, Bogucina Dużego, Bogucina Małego, Bolesławia, Bracjówki, Bukowna, Bydłina, Chelma, Chechła, Cieślina, Czubrowie, Golezów, Golażew, Nadmłynia, Gorcnie, Hutek, Gór Bydlińskich, Jangrota, Jarosowca, Klucze, Klucze Osady, Kolbarku, Kosmolowa, Krążka, Krza, Krzykawy, Krzykawy, Krzywopłoty, Kwasnówka, Lasek, Osieka, Michałowski, Pazurka, Podlipia, Przegini, Rabsztyna, Raclawice, Rodak, Ryczówka, Sieniczna, Starego Bukowna, Suloszewej, Troksa, Trzyciąża, Ujkowa Nowego, Witeradowa, Wodającej, Wolbromia, Zarzecza, Zawady, Zimnodol, Zedermana, Żurady.

**NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA NA TERENIE POWIATU OLKUSKIEGO:**  
**OLKUSZ**  
Olkusz, gm. Olkusz, Bolesław, Bukowno, Klucze  
NZOZ Nowy Szpital w Olkuszu przy alei Tysiąclecia 13, w gabinetach lekarskich przy Poradni Medycyny Pracy w budynku oddziału psychiatrii  
Tel. 41 240 13 45  
**WOLBROM**  
Wolbrom, gm. Wolbrom, Trzyciąż, Gołcza  
Miejsko-Gminne Centrum Medyczne WOL-MED Sp. z o.o., ul. Skalska 22  
Tel. 32 644 10 29, 32 644 12 74



